

417482-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Sistema ta' l-awtomizzazzjoni – Einführung eines Niederspannungscockpits und Automatisierung von Ortsnetzstationen

OJ S 116/2026 18/06/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Stadtwerke Oranienburg GmbH

Email: einkauf@leo-gruppe.de

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika

Attività tal-entità kontraenti: Aktivitajiet relatati mal-elettriku

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Einführung eines Niederspannungscockpits und Automatisierung von Ortsnetzstationen

Deskrizzjoni: Die Stadtwerke Oranienburg führt eine Ausschreibung mit dem Ziel durch, ein Niederspannungs-Netzleitsystem zu beschaffen, um die Anforderungen nach §14a EnWG/ § 9 EEG erfüllen zu können. Weiterhin ist Bestandteil der Ausschreibung die Erfassung und Bereitstellung von Daten aus Ortsnetzstationen der MS/NS-Ebene.

Identifikatur tal-proċedura: 4f3bcd3-7725-4091-a67a-255c6d985a1d

Identifikatur intern: 26-EN001-NE

Tip ta' proċedura: Innegojzjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negojzar

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

Elementi prinċipali tal-proċedura: 1. Teilnahmewettbewerb : Die Bewerber haben alle in der EU-Bekanntmachung und den Vergabeunterlagen genannten Anforderungen, Nachweise und Erklärungen beizubringen. Sind mehr geeignete Bewerber vorhanden, als zum Angebot aufgefordert werden können (max. 5) wird eine Auswahl getroffen. Hierfür werden die Teilhmeanträge gemäß den Auswahlkriterien für den Teilnahmewettbewerb geprüft. Die Stadtwerke Oranienburg GmbH wird die am besten geeigneten Bewerber (max. fünf) zur Abgabe eines Angebotes auffordern. 2. Angebotsphase : Mit der Aufforderung zur Abgabe des Erstangebotes beginnt die Angebotsphase. Die Basis des Angebots bilden die im Lastenheft aufgeführten Kriterien sowie das Preisblatt. Die Bieter beschreiben im Anforderungskatalog, inwieweit sie die Anforderungen erfüllen können, und geben dazu im Preisblatt einen Angebotspreis ab. Nach Eingang und Wertung der Erstangebote, wird der Bieterkreis auf die besten drei Bieter reduziert. 3. Bieterpräsentationen und Technische Klörungsgespräche : Nach Eingang und Wertung der Erstangebote auf Grundlage der Wertungskriterien für die Zuschlagserteilung erfolgen Bieterpräsentationen und Technischen Klörungsgesprächen der drei besten Bewerber. Dort werden die Bieter ihr angebotenes System anhand der im Lastenheft aufgeführten Use Cases demonstrieren. Zudem werden die technischen Klörungspunkte im Angebot diskutiert. 4. Angebotsüberarbeitung : Auf Basis der Technischen Klörungsgespräche haben die Bieter die Gelegenheit, ihre Angebote anzupassen. 5. Verhandlungsgespräche : Im Anschluss werden Verhandlungsgespräche mit den Bietern geführt. Hier werden die vertraglichen und preislichen Klörungspunkte sowie die

verbleibenden technischen Klärungspunkte diskutiert. 6. Erstellung Letztpreisangebot (BaFO) : Nach Abschluss der Verhandlungen werden die Bieter aufgefordert ein finales Angebot einzureichen. 7. Vergabe : Die Letztpreisangebote werden ausgewertet und anschließend wird der Zuschlag erteilt.

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 48921000 Sistema ta' l-awtomizzazzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 31200000 Distribuzzjoni ta' l-elettriku u l-apparat tal-kontroll

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Klagenfurter Straße 41

Belt: Oranienburg

Kodiċi postali: 16515

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Oberhavel (DE40A)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXP9YZZHS65# Da die Leistungsbeschreibung selbst aus Gründen der Netzsicherheit und des Schutzes einer kritischen Infrastruktur noch nicht im Teilnahmewettbewerb zur Verfügung gestellt werden kann, wurde eine separate "Information zum wesentlichen Inhalt der Leistungsbeschreibung betreffend die Ausschreibung eines Auftrags über ein Niederspannungs-Netzleitsystem und die Digitalisierung der Ortsnetzstationen (Lösungsansatz, spezifische Fragen)" erstellt, die die Bewerber auf der Vergabepattform unter dem Ordner "Leistungsbeschreibung" finden. Um in der Angebotsphase vollständige Leistungsbeschreibung zu erhalten, haben die Bewerber mit dem Teilnahmeantrag eine unterzeichnete Vertraulichkeitsvereinbarung abzugeben (Formular bei der Vergabeunterlagen). 1 ~ Anforderungen bei Bewerbergemeinschaften: Sofern sich eine Bewerbergemeinschaft bewirbt, ist mit dem Teilnahmeantrag eine von allen Mitgliedern der Bewerbergemeinschaft unterzeichnete Bewerbergemeinschaftserklärung vorzulegen, in der ein bevollmächtigter Vertreter benannt wird und die gesamtschuldnerische Haftung der Mitglieder im Auftragsfall erklärt wird. Die Eigenerklärung betreffend Ausschlussgründe ist in diesem Fall von jedem Mitglied der Bewerbergemeinschaft vorzulegen. Die Eignung der Mitglieder einer ordnungsgemäß teilnehmenden Bewerbergemeinschaft ergibt sich weiter nach folgender Regel: Die unter Ziff. 5.1.9 verlangten Nachweise und Erklärungen sind von jedem Mitglied der Bewerbergemeinschaft vorzulegen. Sofern jedoch dort Mindestanforderungen gestellt werden (insbesondere bei Referenzen sowie Umsatzzahlen) müssen diese nur von der Bewerbergemeinschaft im Ganzen erfüllt werden. Diese werden kumuliert. ~ 2 ~ Hinweis zur Eignungsleihe: Sofern sich ein Bewerber auf die Eignung (Referenzen, Umsatzzahlen, etc.) von Dritten (auch Gesellschaftern, verbundene Unternehmen) stützt, ist zu bezeichnen, wofür die Eignungsleihe in Anspruch genommen werden soll, und sind mit dem Teilnahmeantrag eine Verpflichtungserklärung des Dritten oder ein ähnlicher Nachweis sowie die bezeichneten Eigenerklärungen über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und die Nachweise (Referenzen, Umsatzzahlen, etc.) des Dritten, die dem Bewerber für die Eignungsprüfung zugerechnet werden sollen, vorzulegen. Mit der Verpflichtungserklärung hat sich das Drittunternehmen gegenüber dem Bewerber zu verpflichten, ihm seine Ressourcen (Leistungen und/oder Mittel) im Auftragsfall zur Verfügung zu stellen. Es liegt hierzu das Formular 6 "Verpflichtungserklärung Eignungsleihe" bereit. Soweit insbesondere Bescheinigungen, Nachweise und akademische Abschlüsse gefordert werden, haben ausländische Bewerber - soweit dies nach den jeweiligen Bestimmungen des Mitgliedstaates am Sitz oder Wohnsitz des Bewerbers entsprechend möglich ist -

gleichwertige Bescheinigungen ihres Herkunftslandes und eine Übersetzung in deutscher Sprache beizufügen.

Baži legali:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: Zum Beleg des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen haben die Bewerber Eigenerklärungen darüber einzureichen, dass Ausschlussgründe nach § 123 Abs. 1 bis 4 GWB und § 124 Abs. 1 GWB, nach §§ 21 Abs. 1 und Abs. 3 i. V. m. § 23 Abs. 2 und Abs. 3 AEntG, nach §§ 19 Abs. 1 und Abs. 3 i. V. m. § 21 MiLoG, nach § 98c Abs. 1 AufenthG, nach § 21 SchwarzArbG sowie nach § 22 Abs. 1 i.V.m. § 24 Abs. 1 LkSG nicht vorliegen (Formblatt 2). Darüber hinaus ist die Eigenerklärung nach der Sanktions-VO gegen Russland (Formblatt 3) einzureichen.

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali:

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi:

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu:

Frodi:

Il-korruzzjoni:

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol:

Insolvenza:

Assijiet amministrati minn likwidatur:

L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi:

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali:

Imġiba professjonali serjament ħażina:

Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni:

Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist:

Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist:

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra:

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura:

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Einführung eines Niederspannungscockpits und Automatisierung von Ortsnetzstationen
Deskrizzjoni: Gegenstand der Beschaffung für das Niederspannungs-Netzleitsystem sind im Einzelnen: - Beschaffung der Hard- und Software - Die Ermittlung des Netzzustandes (gemäß VDE Tenorziffer 2f) in der Niederspannungsebene für ca. 160 Ortsnetzstationen mit stichgespeisten vermaschten Niederspannungsnetzen - Erkennung von Grenzwertverletzungen in Niederspannungsnetzen und die Auslösung von Steuerbefehlen zur Reduzierung (gemäß VDE Tenorziffer 2c) von Einspeiseleistungen steuerbarer Verbrauchseinrichtungen. - Herstellen von Schnittstellen zwischen dem Niederspannungs-

Netzleitsystem und IT-Systemen der Stadtwerke Oranienburg, wie z. Bsp.: o GIS-System o ERP o Marktkommunikationssystem, o aEMT-System o pEMT-System o Metering-System o ... Merkmale der Beschaffung für die Bereitstellung von Daten aus Ortsnetzstationen der MS/NS-Ebene sind: - Umrüstung von MS Schaltanlagen zum Fernsteuerbetrieb (Fernsteuerbetrieb erfolgt mit dem Netzleitsystem der MS-Netzführung) - Erfassen und Übertragen von Schalterstellungsmeldungen, Messwerten und Kurzschlussanzeigern der MS-Ebenen zum Netzleitsystem der MS-Netzführung - Erfassen und Übertragen von Messwerten aus der NS-Ebene zum Niederspannungs-Netzleitsystem - Herstellung der Stromversorgung über eine USV für die sekundärtechnischen Einrichtungen der Ortsnetzstationen - Bereitstellung einer FWA für die Übertragung der Befehle, Meldungen und Messwerte mittels Fernwirkprotokoll DIN 60870-5-104 Nach aktuellem Planungsstand ist für die Ausrüstung von ca. 30 - 40 Ortsnetzstationen mit Fernwirkanlagen auszugehen. Die Umsetzung soll noch in diesem Jahr beginnen.

Identifikatur intern: 26-EN001-NE

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 48921000 Sistema ta' l-awtomizzazzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 31200000 Distribuzzjoni ta' l-elettriku u l-apparat tal-kontroll

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Der Auftraggeber möchte die Option erhalten, zusätzliche Ortsnetzstationen auszurüsten (Verlängerungsoption für 2 Jahre). Darüber hinaus kann der Wartungsvertrag um 5 Jahre verlängert werden.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Klagenfurter Straße 41

Belt: Oranienburg

Kodiċi postali: 16515

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Oberhavel (DE40A)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 3 Snin

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 1

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Die Grundlaufzeit betrifft maßgeblich den Lieferanteil. Die Verlängerung beträgt für den Lieferanteil 2 Jahre und für die Wartung 5 Jahre.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteeċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Handelsregistrauszug nicht älter als 3 Monate am Ende der Teilnahmefrist. Beschreibung des Unternehmens, seiner Tätigkeit und seiner Konzernzugehörigkeit. Der Bewerber hat eine formlose Kurzdarstellung des Unternehmens einzureichen (max. 2 DIN A4-Seiten), in der auf Organisation, Struktur, Historie sowie thematische Schwerpunkte der Tätigkeit (Branche) eingegangen wird.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali medju

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: a) Umsatz des Unternehmens: Gefordert ist ein durchschnittlicher Netto-Gesamtumsatz i. H. v. mindestens 2 Mio. EUR pro Jahr in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren. Vorzulegen ist deshalb eine Erklärung über den Gesamtumsatz des Unternehmens sowie den Umsatz in dem Tätigkeitsfeld des Auftrags (vergleichbar sind Leistungen der Leittechnik, Automatisierung und Digitalisierung des Netzbetriebs und Ausrüstung von Netzstationen), jeweils bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre; sofern das Unternehmen solange besteht. Diese Leistungsfähigkeit auch mit anderen geeigneten Unterlagen zu belegen. Füllen Sie dazu das beigefügte Dokument Teilnahmeformular 4 aus.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: a) Eigenerklärung des Bieters, dass er über eine Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme verfügt, unter Angabe der Deckungssumme.

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: b) Bonität Der Bewerber hat eine aktuelle Auskunft einer Wirtschaftsauskunftei, wie z.B. der Creditreform o.ä. beizulegen. Der Auftraggeber ist berechtigt, sich zusätzlich eine eigene Auskunft einzuholen.

Kriterju: Medja annwali tal-impjegati

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: c) Mitarbeiterzahlen Anzahl der in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren jeweils im Jahresdurchschnitt im Bereich Netzleitsysteme insgesamt beschäftigten Mitarbeiter (Vollzeitäquivalente). Die Gesamtzahl ist in einem selbst erstellten Dokument wie folgt aufzugliedern: - Anzahl der Mitarbeiter im Support - Anzahl der Mitarbeiter im Unternehmen - Anzahl der Mitarbeiter im Bereich Netzleitsysteme

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar standards ta' assigurazzjoni tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Anforderungen an Zertifizierungen Der Bewerber/ das Mitglied der Bewerbergemeinschaft verfügt über die folgenden gültigen Zertifizierungen, die dem Angebot in Kopie beigefügt sind und für den vorliegenden Auftragsgegenstand gilt: a) Zertifizierung für ein Qualitätsmanagement nach ISO 9001 (oder gleichwertig).. b) Zertifizierung für ein Informationssicherheitsmanagementsystem ISO 27001 (oder gleichwertig). Die Nichtvorlage führt zum Ausschluss.

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Bewerber hat Referenzen aus den letzten fünf Jahren über vergleichbare Leistungen vorzulegen. Hierbei sind zwei unterschiedliche Arten von Referenzen gefordert: 1) Niederspannungscockpit und 2) Automatisierung der ONS-Stationen (Hardware). Siehe bitte das Formblatt 5 Referenzen. Für die Referenzen Niederspannungscockpit gilt Folgendes: a) Fragebogen: Der Bewerber muss seine technische Leistungsfähigkeit für die Umsetzung des geplanten Projektes für ein Niederspannungscockpit

dadurch nachweisen, dass er in zu benennenden Referenzprojekten bereits Lösungsansätze für die angefragte Aufgabenstellung erstellt hat oder Standardlösungen für ähnliche Aufgabenstellungen umgesetzt hat. - Dazu sind die Fragen im Formblatt Referenzen 5 zu beantworten, - Eine Erläuterung der Fragen ist zwingend hinzufügen. - Frage 3 ist ein MUSS-Kriterium (Ausschlusskriterium). Die Beantwortung der Frage mit "Nein" führt zum Ausschluss aus dem Verfahren. - Das Verfahren der Auswertung der Fragebögen ist im Verfahrensbrief zu finden. b)Referenzen Niederspannungsnetzleitsystem : Es sind Nachweise/ Referenzen zu mindestens drei abgeschlossenen oder laufenden Referenzprojekten zur Umsetzung eines Niederspannungsnetzleitsystems zu erbringen. Die Höchstpunktzahl beträgt 120 Punkte. Für die Referenzen Automatisierung der ONS-Stationen (Hardware) gilt Folgendes: Referenzen: Der Bieter wird aufgefordert Angaben zu Referenzprojekten machen. Im Verfahrensbrief und Formblatt sind Leistungsmerkmale definiert, die die Referenzen Nachweisen müssen - Jeder der aufgelisteten Punkte muss mindestens einmal erfüllt sein - Es sind maximal sechs Referenzprojekte aus den letzten zehn Jahren einzureichen. - Pro Referenz können bis zu 20 Punkte erreicht werden. Die Höchstpunktzahl beträgt 120 Punkte. - Die Bewertung der Teilnahmeanträge ist im Verfahrensbrief ausgeführt.

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt): 240,00

Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:

Numru minimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3

Numru massimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 7

Il-proċedura se ssir fi stadji suċċessivi. F'kull stadju, xi parteċipanti jistgħu jiġu eliminati

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Der Grad der Erfüllung der im Lastenheft beschriebenen Anforderungen (REQ) unter Anwendung der in Kapitel 1.2 aufgeführten Kategorien.

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Der Preis.

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: Zuschlagskriterien sind: Der Grad der Erfüllung der im Lastenheft beschriebenen Anforderungen (REQ) unter Anwendung der in Kapitel 1.2 aufgeführten Kategorien. Der Preis. Diese beiden Kriterien werden jedoch nicht auf herkömmliche Weise gewichtet, sondern vermittels der sogenannten Erweiterten Richtwertmethode nach UfAB zueinander ins Verhältnis gesetzt. Die Einzelheiten finden Sie im Dokument "Zuschlagskriterien".

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 02/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YZZHS65/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YZZHS65>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 23/07/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YZZHS65>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permissa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Vorauszahlungsbürgschaft und Gewährleistungsbürgschaft

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 13/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Siehe § 51 SektVO

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Einhaltung der Mindestbedingungen nach dem Brandenburgischen Vergabegesetz

Fatturazzjoni elettronika: Permissa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arranġament finanzjarju: Siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Gemäß § 160 Abs. 1 GWB leitet die Vergabekammer ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist unter anderem unzulässig, soweit: ' (1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung

oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, (4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. ' Zu den weiteren Anforderungen vgl. §§ 160 ff. GWB
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:
Stadtwerke Oranienburg GmbH
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteeċipazzjoni: Stadtwerke Oranienburg GmbH

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Stadtwerke Oranienburg GmbH
Numru tar-registrazzjoni: 12-121092720493409-14
Indirizz postali: Klagenfurter Straße 41
Belt: Oranienburg
Kodiċi postali: 16515
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Oberhavel (DE40A)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Punt ta' kuntatt: zentraler Einkauf
Email: einkauf@leo-gruppe.de
Telefown: +493301 5220-161

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteeċipazzjoni

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie
Numru tar-registrazzjoni: 12-121096894457006-49
Indirizz postali: Heinrich-Mann-Allee 107
Belt: Potsdam
Kodiċi postali: 14473
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: vergabekammer@mwae.brandenburg.de
Telefown: +49 3318661-719

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83
Belt: Bonn
Kodiċi postali: 53119
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

99beea62-d23b-43b8-b13e-97b365037e2e-01

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Informazzjoni aġġornata

Deskrizzjoni

:

Unter Ziffer 5.1.12 wird ersetzt: "Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 03/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00)" durch "Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 13/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00)". Ersetzt wird weiter: "Voraussichtliches Datum der Absendung der Aufforderungen zur Angebotseinreichung: 14/07/2026" durch "Voraussichtliches Datum der Absendung der Aufforderungen zur Angebotseinreichung: 23/07/2026". Unter Ziffer 5.1.11 wird ersetzt "Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 23/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00)" durch "Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 02/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00)"

10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: PROCEDURE

Deskrizzjoni tal-bidliet: Die Teilnahmefrist wurde um 10 Tage verlängert. Hier durch ergab sich auch die Notwendigkeit der Verlängerung weiterer Fristen. Diese Änderungen wurden im Verfahrensbrief berücksichtigt.

Id-dokumenti tal-akkwist inbidlu fi: 16/06/2026

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: cb7eb1ba-ea15-42ee-b3ef-af101a9e7724 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 17/06/2026 15:07:23 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 417482-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 116/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 18/06/2026